

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة صالح بوبنيدر قسنطينة 03



كلية علوم الإعلام والإتصال والسمعي البصري

قسم: الصحافة

الرقم التسلسلي: .....

الرمز: .....

مذكرة ماستر

التخصص: صحافة مطبوعة وإلكترونية

الشعبة: علوم الإعلام والإتصال

معالجة صحيفتي الإتحاد الإماراتية والشرق الأوسط السعودية للانتخابات الرئاسية

الأمريكية 2020

دراسة تحليلية مقارنة

إشراف الأستاذة:

زياد شهيناز

إعداد الطالبتين:

— بوغابة مريم

— بوزراع سميرة

السنة الجامعية: 2021/2020

دورة جوان

## فهرس المحتويات

ص

شكر وتقدير

فهرس المحتويات

فهرس الجداول

فهرس الأشكال

08 ..... مقدمة

25-11 الفصل الأول: موضوع الدراسة وإجراءاته المنهجية

1-1- موضوع الدراسة

11 ..... 1-1-1 مشكلة الدراسة وتساؤلاتها

14 ..... 1-1-2 أهمية الموضوع وأسباب اختياره

14 ..... 1-1-3 أهداف الدراسة

15 ..... 1-1-4 الدراسات السابقة

23 ..... 1-1-5 تحديد المفاهيم

25 ..... 1-1-6 منظور الدراسة

41-35 2-1- الإجراءات المنهجية للدراسة

35 ..... 1-2-1 منهج الدراسة

36 ..... 1-2-2 مجال الدراسة

37 ..... 1-2-3 مجتمع البحث وعينة الدراسة

41 ..... 1-2-4 أداة جمع البيانات

61-46 الفصل الثاني: الصحافة العربية والانتخابات الرئاسية الأمريكية

46 ..... 1-2-1 نشأة الصحافة المكتوبة العربية

49	2-2 واقع الصحافة المكتوبة العربية.....
53	2-3 علاقة الصحافة بالسياسة.....
56	2-4 نظام الإنتخابات في الولايات المتحدة الأمريكية.....
59	2-5 الإنتخابات الرئاسية الأمريكية 2020.....
61	2-6 تناول الصحافة العربية لموضوع الإنتخابات .....

**الفصل الثالث: معالجة صحيفتي الإتحاد والشرق الأوسط الانتخابات الرئاسية الأمريكية من حيث الشكل والمضمون**  
**109\_68**

68	3-1 الإنتخابات الرئاسية الأمريكية 2020 بصحيفتي الإتحاد والشرق الأوسط من حيث الشكل
	3-2 الإنتخابات الرئاسية الأمريكية 2020 بصحيفتي الإتحاد و الشرق الأوسط من حيث المضمون
109	

**142\_139**

**النتائج العامة للدراسة**

139	1- عرض النتائج العامة للدراسة .....
142	2- عرض النتائج في ضوء الدراسات السابقة .....
144	التوصيات والأفاق.....
148	قائمة المراجع.....
155	قائمة الملاحق.....

◆ ملحق رقم (01): إستمارة تحليل المحتوى

◆ ملحق رقم (02): نماذج من صحيفتي الإتحاد والشرق الأوسط

◆ ملحق رقم (03): ملخصات الدراسة

ملخص الدراسة باللغة العربية

ملخص الدراسة باللغة الفرنسية

ملخص الدراسة باللغة الإنجليزية

## ملخص الدراسة

هدفت هذه الدراسة إلى التعرف على طبيعة معالجة صحفيي الإتحاد الإماراتية والشرق الأوسط السعودية للانتخابات الرئاسية الأمريكية 2020 شكلا ومضمونا، وذلك للوصول إلى الحقيقة السياسية التي سعت الصحيفتين لتشكيلها وتقديمها، بالإضافة إلى معرفة أجندة كل صحيفة في التعامل مع هذا الحدث السياسي، وتقدير مدى موضوعيتها وحيادها في التعامل مع المضامين الخاصة بالانتخابات من خلال التساؤل الرئيسي الآتي:

كيف عالجت كل من صحيفتي الإتحاد الإماراتية والشرق الأوسط السعودية الانتخابات الرئاسية الأمريكية 2020 شكلا ومضمونا؟

وقد تم الإعتماد على المنهج المسحي بشقيه الوصفي والتحليلي بالإضافة إلى المنهج المقارن، وضمن هذا تم إختيار تقنية تحليل المضمون كأداة لجمع البيانات الخاصة ب 15 عدد من صحيفة الإتحاد و15 عدد من صحيفة الشرق الأوسط بإستخدام العينة العشوائية المنتظمة وأسلوب الأسبوع الصناعي وإستنادا على نظرية ترتيب الأولويات.

ومن خلال تحليل مضمون الصحيفتين توصلت الدراسة إلى مجموعة من النتائج أبرزها: إهتمام الصحيفتين بالانتخابات الرئاسية الأمريكية، وقد ظهر ذلك جليا في المساحة المخصصة لهذا الحدث، كما ركزت الصحيفتين على المضامين السياسية على حساب المضامين الإجتماعية والإقتصادية المرتبطة بالانتخابات، في حين إختلفت الصحيفتين في مصادر المعلومات وفي توظيف العناصر التيبوغرافية وذلك راجع لإختلاف أسسهما الإخراجية، بالإضافة إلى تغير سياسة الصحيفتين في التعامل مع المترشحين وفق مستجدات الانتخابات خاصة مع تهميش المترشح جوزيف بايدن في الأعداد الأولى وتسليط الضوء عليه مع بداية ظهور نتائج الانتخابات.

**الكلمات المفتاحية:** المعالجة الصحفية، الإتحاد، الشرق الأوسط، الانتخابات الرئاسية.

## **Résumé de l'étude**

L'objectif de cette étude était d'identifier la nature du traitement des deux journaux des Emirats Arabes Unis et du Moyen-Orient pour les élections présidentielles américaines 2020, dans la forme et le contenu, afin d'atteindre la vérité politique que les deux journaux ont cherché à former et à présenter, en plus de connaître l'agenda de chaque journal face à cet événement politique, et d'estimer l'étendue de son objectivité et de son impartialité dans le traitement du contenu des élections à travers la question principale suivante :

Comment les Émirats arabes unis et le Moyen-Orient ont-ils pris en compte les élections présidentielles américaines en 2020 sous la forme et dans le contenu ?

La méthode d'enquête a été utilisée, à la fois descriptive et analytique, en plus de la méthode comparative. Dans ce cadre, la technique d'analyse de contenu a été choisie comme outil de collecte de données pour 15 numéros du journal Al Ittihad et 15 numéros du journal Moyen-Orient, en utilisant l'échantillon aléatoire régulier et la méthode de la semaine industrielle, basée sur la théorie de la priorisation.

En analysant le contenu de ce deux journaux, l'étude a abouti à un ensemble de résultats, notamment : L'intérêt de deux journaux aux élections présidentielles américaines , Cela a été amplement démontré dans le domaine alloué à cet événement , Les journaux ont également mis l'accent sur le contenu politique au détriment du contenu social et économique associé aux élections, Alors que les journaux étaient différents dans les sources d'information et dans le recrutement d'éléments topographiques, il a été fait référence au contexte des industries extractives utilisées dans chaque journal dans le traitement des candidats en fonction de l'évolution des élections, notamment avec la marginalisation du candidat Joseph Biden dans les premiers numéros et sa mise en avant avec le début des résultats des élections.

**Mots clés: Traitement de presse , El ittihad, Moyen-orient , Election présidentielle**

## **Summary of the study;**

This study aimed to identify the nature of the treatment of the UEA newspaper Al-Ittihad and the Saudi newspaper the Middle East for the US presidential elections 2020 in both form and content, in order to reach the political truth that both newspapers sought to elaborate and present and to know the agenda of each newspaper in the face of this political event, while estimating the extent of its objectivity and impartiality in the treatment of the elections content through the following main question:

How did the UAE and the Middle East factor into the 2020 US presidential elections in form and content?

The survey method was used, both descriptive and analytical, in addition to the comparative method. In this framework, the content analysis technique was chosen as the data collection tool for 15 issues of Al Ittihad newspaper and 15 issues of the Middle East newspaper, using the regular random sample and the industrial week method, based on the prioritization theory.

By analysing the content of these two newspapers, the study came to a set of results, including: The interest of two newspapers in the US presidential elections, This was amply demonstrated in the area allocated to this event , The newspapers also emphasised political content at the expense of the social and economic content associated with the elections, While the newspapers differed in the sources of information and in the recruitment of topographical elements, reference was made to the context of the extractive industries used in each newspaper in the treatment of the candidates as the elections progressed, particularly with the marginalisation of candidate Joseph Biden in the early issues and his prominence with the onset of the election results.

**Key words: Press treatment, El ittihad, Middle east, Presidential elections.**